

## Chambre des Représentants

SESSION 1970-1971..

27 JANVIER 1971..

### PROJET DE LOI

modifiant l'article 10 de la loi du 8 juillet 1964  
relative à l'aide médicale urgente.

PROJET  
TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article unique,

L'alinéa 1° de l'article 10 de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente est remplacé par la disposition suivante:

« Les médecins, les transporteurs et les hôpitaux auxquels il a été fait appel sont tenus, pour obtenir le paiement de leurs honoraires, rémunérations et frais par le Fonds d'aide médicale urgente, d'envoyer à celui-ci, à l'expiration des délais fixés en exécution de l'article 5 et au plus tard avant l'expiration d'un délai de six mois à compter du jour de leur intervention ou de la dernière prestation exigible, une copie soit de l'information qu'ils ont adressée au bénéficiaire de soins conformément à l'article 5, 1°, soit de la lettre recommandée prescrite par l'article 8, 2°,

» Lorsque l'identité du bénéficiaire de soins ne peut être établie, le médecin, le transporteur ou l'hôpital doit, dans le même délai, introduire auprès du Fonds son état de frais ou d'honoraires et lui fournir tous les renseignements en sa possession qui sont de nature à contribuer à l'identification.

» L'inobservation du délai entraîne la forclusion du droit au paiement, »

Bruxelles, le 26 janvier 1971.

Le Président du Sénat,

E. VAN BOGAERT,

Les Secrétaires, | De Secreterissen.

D. VANDER BRUGGEN,

H. VAN DONINCK.

(1) Voir:

Documents du Sénat:

641 (1969-1970) : Projet de loi.

149 (1970-1971) : Rapport.

Annales du Sénat:

12 et 26 janvier 1971.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1970-1971..

27 JANUARI 1971,

### WETSONTWERP

tot wijziging van artikel 10 van de wet van 8 juli  
1964 betreffende de dringende geneeskundige  
hulpverlening,

ONTWERP  
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1),

Enig artikel.

Het eerste lid van artikel 10 van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening wordt vervangen als volgt:

« De geneesheren, de vervoerders en de ziekenhuizen waarop een beroep werd gedaan, zijn verplicht, om betaling van hun honoraria, loon en kosten door het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening te verkrijgen, aan dat Fonds bij het verstrijken van de termijnen bepaald met toepassing van artikel 5 en uiterlijk vóór het verstrijken van een termijn van zes maanden te rekenen van de dag van hun tussenkomst of van de laatste opeisbare verstrekking, een afschrift te doen geworden hetzij van de mededeling die zij aan de begunstigde met de zorgen hebben gedaan overeenkomstig artikel 8, 1°, hetzij van de aangetekende brief voorgeschreven door artikel 8, 2°.

» Wanneer de identiteit van de begunstigde met de zorgen niet kan worden vastgesteld, moet de geneesheer, de vervoerder of het ziekenhuis binnen dezelfde termijn bij het Fonds de staat van hun kosten of honoraria indienen en het alle inlichtingen verschaffen die zij bezitten en dienstig kunnen zijn voor de identificatie.

}} Bij niet-naleving van de termijn vervalt het recht op betaling. »

Brussel, 26 januari 1971,

De Voorzitter van de Senaat,